

VTC「玩轉技能」嘉年華開幕禮 二零二三年十月二十二日(星期日)

職業訓練局主席 戴澤棠先生,JP

財政司司長、梁君彥主席、各位嘉賓、各位朋友:

大家好!首先,我謹代表職業訓練局 (VTC) 歡迎大家出席 VTC「玩轉技能」嘉年華開幕禮。VTC「玩轉技能」嘉年華是「開心香港」活動之一,在此我要感謝財政司司長及教育局的支持,特別多謝財政司司長今日親臨會場,並擔任開幕禮的主禮嘉賓。

職業專才教育一直是香港人力發展的其中一個主要動力,多年來為各行各業培育了無數的專業人才。VTC 是全港最具規模的職專教育機構,致力為學生和在職人士提供與時並進的職專教育,促進香港及行業的持續發展。在政府和行業的支持下,VTC 透過轄下 13 間機構成員,每年為 20 萬名學生,當中包括四萬名全日制學生,提供全面的職前和在職培訓。

香港經濟正朝着多元化、高增值方向發展,社會對具創意、掌握專業 知識、切合市場需要的應用型人才有愈來愈大的需求。職專教育緊貼行業 步伐,著重實踐,正正為社會培育出具備專業知識與應用技能的人才,協 助行業提升競爭力。

今日的嘉年華,是一個非常好的機會,展示職專教育的成果。我非常高興見到 VTC 學生將專業知識和技能融合創意,打造出這個寓教育於娛樂的技能日。今日我們有超過 30 個由 VTC 轄下院校及學科精心安排的舞台表演及攤位活動,涵蓋設計創作、廚藝、資訊科技、工程、健康管理等專業範疇;當中包括香港知專設計學院(HKDI)及香港高等教育科技學院(簡稱高科院)學生聯合呈獻的創意時裝匯演,讓市民大眾體驗技能的專業及趣味,亦可加深了解職專教育可如何協助改善市民生活及造福社會。

我想藉此機會,再次感謝政府及業界伙伴對 VTC 多年的鼎力支持,為



職專教育發展給予寶貴意見,讓我們能夠持續為年輕人提供學習專業技能的機會,幫助他們確立志向,發展專業。

最後,我再次衷心多謝各位出席今日的開幕禮。祝大家有一個愉快的 星期日。多謝!

Now, let me say a few words in English.

It's my pleasure to welcome you all to the Opening Ceremony of VTC Skills Fiesta. I would like to thank the Financial Secretary for his support to the VTC Skills Fiesta which is one of the "Happy Hong Kong" events. Thanks also to the Education Bureau for supporting today's event which aims to bring joy and happiness while promoting vocational and professional education and training and skills excellence to the public.

It is our mission at the VTC to help young people and working adults acquire professional skills and knowledge and build a talent pool to support the sustainable development of industries. From fashion design, culinary demonstration, to sports and STEAM activities, today's event provides an excellent opportunity for our talented students to apply their skills through some 30 exciting stage performances and booth activities and let visitors experience the fun side of learning skills. So, take your time to explore and make the most out of this Sunday at the VTC Skills Fiesta.

I wish you all a wonderful day!